

Виходить у Львові  
ко дня (крім неділі  
і гр. кат. свят) о 5-ій  
годинах по полудні.

Адміністрація гукця  
Чарнецького ч. 8.

Редакція ул. Франціо-  
кальська ч. 10, двері 10.

Листьма приймають ся  
лишь франковий.

Редакція не пече-  
каєй молній воді порта.  
Ружониси не звертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплата у Львові  
въ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
ростахъ на провинціи:  
кацілный рікъ 2 вр. 40 к.  
на півъ року 1 вр. 20 к.  
на чверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Поодинокое число 1 к.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
кацілный рікъ 5 вр. 40 к.  
на півъ року 2 вр. 70 к.  
на чверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Поодинокое число 3 к.

## Краєва конференція учительська.

Здаючи дальше справу зъ краєвою конфе-  
ренціи учительскою подаємо тутъ хідъ даль-  
шихъ нарадъ. Дня 3 с. м. відбули ся два за-  
сѣданя. — На першомъ засѣданю було спра-  
вовдане видѣлу конференційного, котре пере-  
дане безъ читаня секціи внесень, а водтакъ  
наступивъ рефератъ п. Меч. Барановского окр.  
инспектора львовскихъ шкѣль народныхъ:  
„О читаню и писаню, яко окремомъ предметѣ  
наукѣ въ новыхъ плянахъ для шкѣль  
народныхъ“. Референтъ представивъ историч-  
ный поглядъ на розвѣи науки читаня и писа-  
ня яко предмету шкѣльного, обговоривъ устрѣй  
шкѣль народныхъ въ Австріи зорганізованихъ  
Цѣсареву Марією Тересою „Schulordnung für  
die deutschen Schulen in den k. k. Erblanden“  
и на засадахъ виданого Цѣсаремъ Францомъ  
кодексу шкѣльного „Politische Schulerfassung  
für Trivial-Haupt- und Normalschulen“, реформу  
шкѣль довершену за теперъ пануючого монарха,  
а именно законъ зъ 14 мая 1869 и держав-  
ну новедю шкѣльну зъ 1883 р., выказавъ  
умній наслѣдки науки въ обемѣ читаня и пи-  
сання, якій проявляли ся денеде въ наслѣдокъ  
хибного пониманя и переводженя плянівъ нор-  
мальныхъ зъ 1874 р., а наконецъ теперѣшну  
реформу плянівъ науковихъ, котрі вывели  
читане и писане яко окремый предметъ на-  
уковий побѣчъ языка выкладового. Відкликав-  
шись до приписѣвъ въ виданій вразъ зъ но-  
выми плянами ц. к. краєвою Радою шкѣльною  
подробній инструкціи, мотивувавъ доносимѣсть  
выробленя вправы въ читаню и хорошомъ пи-  
сьмѣ въ науцѣ шкѣльной та выказавъ пере-  
конане, що реформу въ сѣмъ напрямѣ пови-  
тае учительство зъ вдоволенемъ и переведе еѣ

на подставѣ новыхъ плянівъ та инструкціи  
зъ великимъ пожиткомъ для краю и просвѣты  
народноу.

По рефератѣ розпочалась довга дискусія,  
въ котрій забирали голосъ шп.: дир. Косманъ,  
дир. Мацьоловскій инсп. Сокальскій, дир. сем.  
Вімперль, инсп. Баданчикъ, инсп. Стечков-  
скій, Шосткевичъ и багато иншихъ. Въ дис-  
кусіи! доказувано, що дѣйстно що до вправы  
въ читаню и писаню школа народна выдавала  
часто не досыть выдатній результаты зъ при-  
чины невѣдповѣдного трактованя науки реалій  
и пересады въ пояснюваню рѣчевомъ читаныхъ  
въ шкѣль уступѣвъ. Бувало то особливо у не-  
досвѣдченыхъ учительвъ. Выказано такожъ  
пожиточность выключеня читаня и писаня зъ  
науки языка выкладового и утвореня окремого  
предмету.

Зъ черги мавъ водчитъ радникъ шкѣль-  
ный дръ Германъ: „О новій методѣ науки  
нѣмецкого языка въ школахъ народныхъ на  
подставѣ новыхъ подручникѣвъ до того пред-  
мету и инструкціи“. Референтъ скритикувавъ  
давнѣйше уживаній методы научуваня живыхъ  
языковъ, а именно методы механічну и методу  
конструктивну, котрі не выдали водповѣдныхъ  
результатѣвъ и ддятого ихъ нинѣ залишено,  
а натомѣсть припоручивъ и пояснивъ нову  
методу ученя языка, за помощью безустанного  
говореня въ томъ языкѣ, котру можна бы  
назвати природною. Водчитъ розяснивъ всякій  
сумнѣвы, якій въ томъ предметѣ могли бы на-  
сунути ся. Въ дискусіи выказано референтови  
подаку за такъ основне и инструктивне пред-  
ставлене рѣчи.

На томъ закончило ся передполудневе  
засѣдане, а председатель розпорядивъ водтакъ  
подѣль конференціи на шѣсть секціи. Секціи  
тѣ суть слѣдующіи: 1) Выдѣль выконуючій,  
розслѣдкуючій кожду справу ухвалену въ  
иншихъ секціяхъ, а маючу станути на по-

рядку дневномъ повныхъ засѣдань; 2) секція  
до темату о огородняхъ шкѣльных; 3) секція  
для справъ шкѣль выдѣловыхъ; 4) секція  
для справъ семінарій учительскихъ; 5) секція  
для самостѣйныхъ внесень, науки доповняючої  
и регуляміну шкѣльного; 6) секція для фонду  
емеритального.

На другомъ, пополудневомъ засѣданю вод-  
було ся уконституоване секцій а водтакъ мавъ  
радникъ шкѣльный п. Бол. Барановскій вод-  
читъ: „О змѣнахъ, якій вводятъ новій пляны  
и инструкціи въ науцѣ языка польского“. Въ  
рефератѣ томъ порѣвнавъ предгѣнтъ новій пля-  
ны зъ давными, выказавъ рѣзниці въ обягу  
вымогъ въ школахъ одно- и чотиро-клясовыхъ,  
т. е. типу сѣльского и маломѣского, а въ шко-  
лахъ 5- и 6-клясовыхъ, т. е., типу мѣского,  
представивъ, о скѣлько новій пляны стѣсняють  
науку граматики въ школахъ низшого типу,  
а розвивають въ школахъ высшего типу, котрі  
въ чотирохъ низшихъ клясахъ мають приго-  
товити хлопцѣвъ до шкѣль середнихъ — вы-  
казавъ, якъ повинна водбувати ся лектура въ  
дусѣ инструкціи и яку вагу має наука рѣдного  
языка. На томъ закончено засѣдане.

На третомъ засѣданю дня 4 с. м. звер-  
нувъ инспекторъ п. Меч. Барановскій именовъ  
дирекціи Выставы краєвою увагу зборѣвъ на  
маючу водбути ся въ 1894 р. выставу и про-  
силь членѣвъ, а именно инспекторѣвъ окру-  
ныхъ и делегатѣвъ учительвъ, чтобы словомъ  
и дѣломъ подпирали цѣли Выставы, особливо  
же воддѣлу шкѣльного въ кождомъ закутку  
краю. Бесѣдникъ представивъ образъ выставы  
шкѣльной, маючої мѣстити ся въ трохъ навѣ-  
льонахъ и обговоривъ обширнѣйше воддѣль  
историчный та закѣчивъ свою промову прось-  
бою, чтобы учитель взолили доложити трудѣвъ  
и заходу въ интересѣ звеличаня воддѣлу  
шкѣльного и иншихъ воддѣловъ Выставы.

Въ дискусіи надъ рефератомъ п. Бол.

8)

## Всесвѣтна выставка въ Шикаго.

(Дальше. \*)

Оглянувши монастырь Ля Рабиде зъ его  
памятками по Колумбѣ, вернѣмъ теперъ по-  
при водотрыскъ Колумбія и палату електрич-  
ности до найбільшого будынку на выставѣ,  
до палаты промысловой або до такъ званого  
„будынку мамутового“. Вже попередъ подавали  
мы его розмѣры; тутъ ще лишь доповнимо  
ихъ въ дечѣмъ.

Представте собѣ такій крытый будынокъ,  
въ котромъ може помѣстити ся 1000 домѣвъ  
15 метрѣвъ довгихъ, а 7 метрѣвъ широкихъ и  
въ котромъ ровночасно може выгѣдно поруша-  
ти ся 100.000 людей. Муры сего будынку  
суть 16 метрѣвъ высокы, а дахъ надъ сере-  
дною галею подносите ся на 75 метрѣвъ въ  
гору; стѣны середной галѣи суть на 40  
метрѣвъ, а чотирохъ нарѣжныхъ павильонѣвъ  
на 30 метрѣвъ высокы. На уложене помосту  
въ сѣмъ будынку треба було миліонъ метрѣвъ  
дошокъ и 5 вагонѣвъ цвяхѣвъ. Доокола вели-  
чезной середной галѣи иде галерія такъ широ-  
ка, якъ н. пр. де на якомъ великомъ двѣрци

зелѣзницѣ перонъ, а водъ неи розходить ся  
ще 86 поменшихъ галерій, зъ котрыхъ кожда  
есть все ще на пѣвчверта метра широка. По-  
надъ нею поднимае ся дахъ изъ скла та зелѣза  
такъ широкими каблуками, якихъ дося ще  
нѣгде при будовахъ не уживано. Будынокъ  
сей, збудованый въ коринтійскѣмъ стилю, має  
чотыри входы въ видѣ триумфальныхъ ворѣтъ,  
украшеныхъ многими рѣзъбами и коштувавъ  
пѣвтора миліона долларѣвъ (3 и три чверти ми-  
ліона зр.).

Есть то такъ величезный будынокъ, що  
годѣ собѣ его представити. Ажъ страхъ бере,  
коли дивимо ся зъ долины въ гору на той  
склянный дахъ понадъ нами, до котрого при-  
чѣплений величезній науки. Можна собѣ теперъ  
представити, якъ трудно оглянути все выстав-  
леній тутъ, мовъ на величезномъ базари рѣчи.  
Мимо волѣ хоче ся подняти ся въ гору ажъ  
подъ саму баню на подносѣ, що уставлений  
по серединѣ галѣи и зъ водтамъ споглянути на  
все що на долині. А то рѣчь легка: треба  
лишь заплатити чверть доллара и заразъ под-  
несемо ся въ гору. Осъ и стаємо на подносѣ  
и вѣнъ їде вже зъ нами въ гору. Мы дивимосъ  
въ долину, а то все, що подъ нами, нѣбы за-  
падае ся десь подъ землю. Видимо подъ собою  
множество якихъ дахѣвъ вежъ и банъ: то все  
тѣ палаты, дома, павильоны та кіоски, въ ко-  
трыхъ примѣстили въ сѣмъ будынку пооди-  
нокій державы свои предметы выставы. Под-

носимо ся ще выше и видимо теперъ подъ  
собою цѣлу выставу промыслову: то цѣле  
мѣсто зъ улицями и улечками та площами, въ  
котромъ все дома, все улечѣ святочно при-  
крашені. Але мы їдемо на подносѣ ще выше  
въ гору. Дома подъ нами выгядають вже  
лишь якъ великій ясенючій точки, одна коло  
другой, а люде якъ маленькы ляльочки, якъ  
тѣ фігурки на шахѣвниці. Ажъ осъ пристаємо  
коло деревляного моста, що причѣплений косо  
зелѣзными штабами до даху; идемо по томъ  
мостѣ, водтакъ по сходяхъ и подходимо ажъ  
подъ самъ вершокъ склянного даху; тутъ  
отвѣрають ся дверѣ, а мы выходимо на двѣрцъ.

Доокола склянного даху иде галерія вы-  
ложена дошками, на котрой повно лавокъ  
призначеныхъ для гостей до водпочинку. Що  
за пречудесный зъ водѣи выгядъ! Подъ нами  
широке мѣсце выставы, а на нѣмъ палаты, зам-  
ки, дома, хаты и села, а помѣжъ ними пре-  
красній бульвары, высадженій деревьями, широ-  
кій мѣсяцъ вкрытій зеленою муравою мовъ зеле-  
нымъ аксамитомъ, грядки зъ цвѣтами, ставки  
и каналы та зеленій островы, а все то украшене  
статуями,obelісками и пірамідами. Доокола  
того нѣчо не видко, лишь густый дымъ и мрака,  
а лишь водъ часу до часу, коли они трохи  
розтуплять ся, покаже ся яка вежа церковна  
або якійсь высочезный дѣмъ зъ своєю драби-  
ною ратунковою. То мѣсто Шикаго, що скры-  
ваєсь въ дымѣ та парѣ изъ своихъ фабрикъ.

\*) Гляди попередне число „Нар. Часоп.“ ч. 133.



Барановського з попереднього засідання забирали голоси пп.: Михалик, Салзоні, Вімпелер, Меч. Барановський, Косман, Адамчик а вкбци референтъ. Дискусія а особливо промова референта, вияснили всьляк сумнівви, якї могли бы насунути ся що до переведеня науки языка викладового пбсла новихъ плянівъ.

По оголошеню результату уконституованя ся секцій и по короткій перервѣ водчитавъ дир. семинаріѣ п. Л. Дѣдицкій свѣй рефератъ на тематъ: „О змѣнахъ, якї вводять новї пляны инструкторіи въ науцѣ реалій въ школахъ народнихъ и видѣловыхъ“. Прелегентъ представивъ суть реформи науки реалій, плянівъ и инструкторіи; бесѣдникъ мотивувавъ усунене реалій зъ пляну чотирохъ низшихъ класъ шкѣль 5- и 6-класовыхъ и обговорювавъ такожъ будучї книжки до читаня и пѣдручники примѣненїи до новихъ плянівъ. — Далше читавъ дръ Теофилъ Геретманъ рефератъ: „О переходѣ до шкѣль середнихъ ученикѣвъ шкѣль народнихъ“. Референтъ выказавъ, що лишъ 5- и 6-класовї школы суть покликани пѣдготовляти ученикѣвъ въ 4 низшихъ класахъ до шкѣль середнихъ; то однакъ не выключаетъ переходу ученикѣвъ шкѣль чотиро-класовыхъ до шкѣль середнихъ а навѣтъ зѣ шкѣль низшого типу, лишъ въ сѣмъ послѣднѣмъ випадку мусять родичѣв посылати своихъ дѣтей до 4 класу до мѣста, де есть 5- и 6-класова школа. Бесѣдникъ звертавъ увагу на то, що не есть пожаданю рѣчею якъ въ интересѣ родичѣвъ такъ и справы публичной, щоцѣбы дѣти слабыхъ здѣбностей пкали ся до шкѣль середнихъ; треба ихъ радше посылати до шкѣль фаховыхъ, рѣльничихъ, ремѣсничихъ и промысловыхъ. Въ дискусіи забирали голосъ о. Кулишъ и пп.: Загородскій, Новаковскій, Мацьоловскій и референтъ.

До видѣду конференційного на слѣдуючїи шестилѣтній періодъ, выбрано пп.: радника Людвика Дѣдицкого, Лукіяна Татомира, Мечислава Барановского, Юліана Фунфару, Говорку, Иполита Петрашкевича и Иосифа Опалка.

По полудни не було повного засѣданя, лишъ радили всѣ шѣсть секцій надъ придѣлеными имъ справами, а видѣль выконуючїи обговорювавъ по засѣданяхъ секційныхъ залагодженїи справы, о скѣлько они мали станути на порядку дневнѣмъ двоухъ слѣдуючихъ засѣдань.

## Переглядъ політичний.

Є. Вел. Цѣсаръ приславъ збранимъ на католицкѣмъ вѣчу въ Краковѣ Полякамъ и Русинамъ телеграфічну подяку за высланный єму вѣчемъ привѣтъ.

Гр. Гарражъ зложивъ мандатъ до чешского сойма а въ водозвѣ до выборцѣвъ каже, що въ виду загорѣлости народу, котрый въ бѣлшости звернувъ ся до Молодочехѣвъ, уступае, бо безъ порозумѣня ся зъ Нѣмцями не видить можности успѣшного залагодженя чешского права державного.

Зарядъ друкарнѣ Варая у Вѣднї, въ котрѣй друковано москвофільску водозву по демонстраціи противъ Є. Експ. Митрополита Сембратовича, засуджено на 10 зр. кары. Зъ лѣокалю москвофільского товариства „Буковина“ у Вѣднї забрала поліція всю бібліотеку въ цѣлы переведеня дальшого слѣдства.

Fremdenblatt доказуе, що дотеперѣшній результаты сегорѣчної продукціи пашѣ для худобы и коней не дають нѣякои пѣдставы до заказа вывозу пашѣ.

„Нов. Время“ доносить, що кѣлька днѣвъ тому назадъ явивъ ся у Побѣдоносцева въ его вѣлѣ въ Царскѣмъ селѣ якїисъ семінарисъ Гіянтинѣвъ, котрый жадаючи авдїенціѣ добувъ нѣжъ и хотѣвъ нимъ Побѣдоносцева пробити. Гіянтинѣва арештовано. Въ слѣдствѣ сказавъ вѣнъ, що хотѣвъ Побѣдоносцева лишъ настрашити.

Розрухи и неспокой въ Парижи не устаетъ. Правительство сконцентрувало въ мѣстѣ звѣшь 16.000 войска. Оногды арештовано 150 людей. Полиція каже, що якїисъ тайні агенты бунтують народъ и платятъ тымъ, що готовї выкликати розрухи. Кажуть, що декотрї зъ арештованыхъ мали навѣтъ признати ся, що вѣдъ незнанныхъ людей дѣстали по 2 франки за демонстроване.

## Новинки.

Львовъ дня 7 липня.

— Є. ц. и в. Выс. Найдост. Архієписъ Леопольдъ Сальваторъ вразъ въ женою, Найдост. Архієписъ Блянокю, выѣхавъ до Вѣдья.

— Именованя и перенесеня. П. Міністеръ просвѣты именувавъ: Професора Зон Гіманвївъ у Львовѣ Иос. Вуйцика директоромъ Гіманвївъ въ Ярославѣ; заступника учителя религіѣ при мужескѣй семінаріи у Львовѣ о. Болеслава Твардовского и учителя религіѣ при шкѣлѣ реалій въ Тернополи о. Волод. Либревского р. кат. учителями религіѣ, першого при муж. семінаріи учит. у Львовѣ, другого при учит. семінаріи въ Тернополи; наконецъ заступника учителя религіѣ при Гіманвївъ въ Тернополи о. Девиса Дорожиянского гр. кат. учителя религіѣ при учит. семінаріи въ Тернополи. — Львовскій высшїи Судъ красвѣй именувавъ сфіціала высшего Суду красвѣго у Львовѣ Емиля Матковского, адьюнктомъ урядѣвъ помѣсничихъ Суду красвѣго у Львовѣ. — Превидія выс. Суду красвѣго у Львовѣ именувала ассистента рахункового Алойсія Віктора Левядкого офіціаломъ рахунковымъ, практиканта рахункового Кароля Крамаржевского ассистентомъ рахунковымъ и калькулянта рахункового Володис. Чижевского практикантомъ рахунковымъ при выс. Судѣ красвѣмъ у Львовѣ. — П. Міністеръ справъ внутрѣшнихъ переиѣсъ ц. к. радника Намѣстництва и старосту Девиса Завадского въ Сокаля до Терноволя; старосту Володисл. Коростенского въ Кольбушово до Сокаля а новоименованому старостѣ Вікторови Тустановскому повѣривъ управу староства въ Кольбушевѣ.

— Ц. к. Дирекція желѣзницъ державныхъ подае до вѣдомости: Перерву межѣ стациями Нижавѣвъ Коростянѣвъ вже усунено и въ двумъ 6. липня введено поѣздами ч. 1918 вгладню ч. 1361 знову правильнїи рухъ поѣздѣвъ на шляху Станіславѣвъ.

— Загалнїи зборнї рускою Бурсы им. св. Іоана Хрестителя въ Дрогобичи водбудуть ся дня 10 липня.

— Испыты въ семінаріи учительскѣй. Вѣсть, будто бы испытъ зрѣлости въ мужескѣй семінаріи учительскѣй у Львовѣ, навначеннїи на вѣнѣ, вѣдложено ажъ до 18 липня, есть бевосновна. Испытъ той ровнѣчно ся невѣдлично дня 10 с. м. вѣдложено на три дни мусяло наступати въ причинѣ цевной непредвидженой епрешкоды.

— Испытъ зрѣлости въ тернопѣльскѣй Гіманвїи водбувъ ся пѣдъ проводомъ инспектора красвѣго п. Ив. Левядкого вѣдъ 21 до 27 червня. Устный испытъ складало 30 ученикѣвъ публичныхъ 1 приватисъ и 4 екстернисѣвъ. Свѣдоцтво зрѣлости одержали: Герм. Бахъ, Як. Ві еръ, Меч. Бричковскій, Ив. Бриковичъ, Юл. Цвѣржевичъ, Авт. Чвачка, Игн. Гершеръ, Исид. Голубовичъ, Нат. Гольдбергъ, Ст. Истеревичъ, Евст. Юрчиновскій, Болесл. Коліакъ, Дав. Дявдесъ, Юл. Мазурекъ, Нат. Миць, (въ вѣдвнач.), Авдр. Ногай, Гр. Питляръ (въ вѣдвнач.), Сам. Конъ Рапалортъ, Мавр. Ровенфельдъ (въ вѣдвнач.), Марж. Штекель, Ив. Щепавскій (въ вѣдвн.), Ос. Теркель, Геръ Вайяберъ и Стан. Вильсонъ; 6 ученикамъ позволено поправити испытъ въ одного предмету по феріяхъ, 4 ученикѣвъ публичныхъ репробовано на рѣкъ, а 1 екстернисѣта бевъ речинця.

— Експедиторы почтовой и телеграфісткн. Дирекція почтъ и телеграфѣвъ оповѣщуе: Наколи число

Лишь мѣсце выставки та озеро Мічигенъ передъ нами яснѣють ся въ свѣтлѣ сонця. Та годѣ тутъ довше перебувати; треба спускати ся зновъ въ долину и оглядати саму выставу.

Майже летомъ блыскавки мы спускаемо ся зновъ пѣдносомъ въ долину и за кѣлька хвиль вѣсьмо вже на земли. Серединою центральною галѣ иде широка улица звана Колумбієскою. Тутъ стоять при нѣй выставовї палаты, павильоны та кіоски наибѣльшихъ державъ. Тутъ мѣстятъ ся такожъ австрійска выставка промыслова, въ котрѣй наибѣльшу увагу звергають на себе чешкїи вырѣбы скляннїи. На французскѣй выставѣ, котра мѣстятъ ся тутъ въ просторѣмъ кіоску, видко дорогїи гобелїны, пишнїи мебѣль та порцеляну зъ Севрѣ и Лїможѣ, всьлякїи вырѣбы галлятерїи и перфумерїи. Японска держава выставила тутъ свои вырѣбы керамічнїи, сирый шовкъ, вырѣбы бамбусовїи та всьлякїи вырѣбы галлятерїи лякерованїи та способѣ японскїи. Въ американскѣй выставѣ знайдете все, чога лишъ на сѣмъ свѣтѣ потреба — вѣдъ найменшой шпильки ажъ до домовины. Швайцарска выставка импонуе своими годинниками. Далше мѣстятъ ся тутъ промысловїи выставки Англїѣ, Нѣмечины, Россїѣ, Хїны и т. д. Годѣ всего описувати, що тутъ видко, бо то томитъ вже того, хто то оглядае, а тымъ бѣльше мусять томити читателя, котрый все мусять собѣ уявляти, не видѣвши нѣчога. Перейдѣмъ ддятого радше на то мѣсце, де менше мертвыхъ предметѣвъ а за то бѣльше житя на Midway Plaisance.

Той кусень вѣльного мѣсця, що сподучаетъ паркѣ Джексона, де мѣстятъ ся выставка зѣ своими будынками, зъ паркомъ Вашингтона, зве ся Midway Plaisance. Тутъ, можнабы сказати, мѣстятъ ся жива выставка этнографічна зъ цѣлого свѣта. Що тутъ дѣе ся, яке тутъ жите и що тутъ всего видко, того й найбуйнѣйша фантазія не въ силѣ собѣ уявити. Уже зъ дакека чути, якїи пануе тутъ крикъ и гамгалѣ, чути зѣ всѣхъ сторѣнъ природнїи голосы всьлякихъ музыкѣ, котрї замѣтъ зливати ся въ якусь гармонїю мелодїю творять пекольный хаосъ. Въ мѣру того, якъ приходимо близше, можемо вже докладнѣйше розрѣзнити тѣ голосы: тамъ грае якась музыка „марсїліанку“, тутъ машеруе прусска капеля до нѣмецкого села и грае якусь патріотичну пѣсню а за нею иде множество Нѣмцѣвъ, тамъ зновъ стоятъ коло якогось будынку шкоцкїи дударѣ въ народнѣмъ строю та грають на дудахъ. На будынку есть выписано великими буквами: „Международнїи конгресъ народныхъ строѣвъ. Цвѣтъ красы зъ цѣлого свѣта“. Платимо за вступъ и заходимо до середины сего будынку. Есть то простора галя украшена хоругвами и зеленею, группами деревъ и всьлякими цвѣтами. Серединою ходять тысячїи людей. Доколада гонгалѣ есть пѣдвышене вѣддѣлене решѣткою, а на тѣмъ пѣдвышеню сидить, лежить або стоить „цвѣтъ зъ цѣлого свѣта“: молодїи дамы у всьлякихъ строяхъ народныхъ. Тутъ можна побачити Туркїнѣвъ въ широчезныхъ жовтыхъ плащахъ, въ котрыхъ ходять, якъ въ мѣскахъ;

Хинки въ довгихъ червоныхъ спѣдницяхъ зъ повышываными на нихъ змѣями; Француски, Италїанки, Испанки, Грекинѣ и т. д. Але то найлѣпше, що анѣ Туркїня не умѣе говорити по турецки, анѣ Грекиня по грецки, анѣ Хинка по хински — то дѣвчата зъ цѣлого свѣта, що для зарѣбку поперебирали ся у всьлякїи строѣ народнїи и показують ихъ на выставѣ. То есть той „цвѣтъ зъ цѣлого свѣта“ — чисто по американски! Але побѣчь сего гумбугу есть и дещо оригїнального.

Побѣчь сего будынку „международныхъ красавиць“, есть палата одной американскѣй фабрики скла, де цѣлыми годинами можна придивляти ся фабрикаціи скла. Зъ величезныхъ печей выймають розтоплене скло, дуютъ его, выливають въ формы, вытягають въ тонесенькїи нитки, шлюфуютъ кристалеве скло, вырабляють написи на склѣ, роблять цвѣты и т. д. Напротивъ сѣи фабрики есть венецієска фабрика скла, далше вѣденска цукорня, вѣденска каварня, кѣлька староанглїєскихъ коршмѣ, паноромы Швайцарїѣ и т. д. Далше видко цѣле нѣмецке село, въ котрѣмъ, разумѣя ся, мусять бути конче и пиварня зъ нѣмецкимъ пивомъ; коло пиварнѣ есть городъ для гостей зъ кругольнею и грае нѣмецка капеля. Заразъ коло сего села видко и кусень Азіи: турецкїи божницѣ зъ круглыми банями и тоненькими а высокими вежами; сино и жовто помальованїи конаки (дворы), турецку каварню, де подають не лишъ чорну каву але й шербетъ (рѣдъ конфїтурѣ) и наргїле (турецка люлька



укавалікованыхъ экспедиторомъ почтовыхъ и телеграфическихъ перевысшае о много число женщинъ потребныхъ до сей службы, видятъ ся дирекція вѣстий и телеграфическую, какъ въ интересѣ оставшихъ теперь безъ заботы и дармо глядящихъ за посадами маніулянткамъ; такъ и въ интересѣ службы, удержати ажъ до явныя обставинъ дальше принимане новыхъ кандидатомъ. — Всякій поданя вношеви въ той справѣ будутъ нетенткамъ вверженъ.

— Про переполохъ въ церкви св. Стефана у Вѣдн доносятъ ще: Якъ разъ зайшла була процесія богомольцѣвъ до церкви, коли на передѣ займивъ ся одному богомольцу въ горѣющей свѣчки букетъ въ сухихъ цвѣтѣвъ а вода него стала горѣти и хоруговъ. Люде стоячи по заду навѣтъ и не знали, що стало ся, коли якийсь хлопецъ крикнувъ, що горитъ. Они кинулись тогда до головныхъ дверей и тутъ збили ся въ одну такъ велику масу, що не могли вѣякъ выдубти ся въ двѣри на дворъ. Люде, що стояли въ бѣчныхъ передѣлахъ церкви, въ раву не знали, що дѣе ся и длятого не рушались въ мѣсто и то було щастемъ, що переполохъ не прибралъ ще большихъ ровмѣрѣвъ. Тымчасомъ люде въ срединѣ церкви пхали ся и душили ся и такъ въ одной хвилѣ збили ся коло головныхъ дверей якихъ пятьсотъ людей. По першомъ полосѣ крикуютъ зновъ хтось въ бѣчнѣмъ передѣлѣ: „Горитъ!“ и переполохъ ставъ ще большій. Тымчасомъ яробилось и на улицѣ величавне збѣговиско. Вѣсть о томъ, що стало ся въ церкви, роздѣлила ся въ одной хвилѣ по мѣстѣ и стали абѣгати ся своики и знакоміи богомольцѣвъ, рывитуючи, що стало ся. Поліція ледви могла удержати порядокъ. Коли наконецъ удало ся и въ церкви и на дворѣ яробити порядокъ, вынесено ажъ церкви наравѣ до сусѣдного дому одинадцать осбѣвъ, больше або меньше тяжко покалѣченныхъ. Одна жѣнка мала поломаній груди; кѣлька жѣнокъ мамудъ щось въ собѣ обрвали; кѣлька хлопцѣвъ и дѣвчатъ мало шо не подушили ся, бо коли ихъ вынесло, були вже майже неживы. Всѣхъ водставлено опѣсено до шпиталю. Тымчасомъ повбирано въ церкви на купу всѣ рѣчи, якъ тамъ внайшли ся: кораллѣ, коники, торбѣвки, поломаній парасолѣ, капелюхи дамскы и т. д. Богомольцѣ приходили водтакъ и ровнѣнавали свои рѣчи.

— Хмароломъ. Въ наслѣдокъ хмаролому коло Бялой, ярбула рѣчка Авъ, шо упаде до Бѣлки въ Бялой, такъ значно, шо поваливала въ мѣстѣ пивацѣвъ въ декотрыхъ домахъ и якъ въ Бялой такъ и въ сусѣднѣмъ Липнику яробила великой шкоды. Въ одной въ пивацѣ утопила ся такожъ 80 лѣтна бабуся Зуявна Линець. Шкоду обчислюють на 200 000 ар.

— Шкоды водъ новени. Зъ рослѣдствъ, якъ поробили делегаты Выдѣлу повѣтового и Староства въ Долявщинѣ пожаае ся, шо 426 моргѣвъ вода цѣлкомъ забрала, 1141 моргѣвъ перемѣнила въ рѣкѣ и веужитки, 6135 моргѣвъ залила и всѣ плоды явицила. Для поратунку явяявавъ ся въ Долявнѣ комитетъ, въ котромъ за сѣдѣють делегаты въ Рожнятова и Болехова. Головою комитету ставъ маршалокъ Ватославскій, ваступникомъ

зъ водою). Тутъ есть турецкій базаръ, де продають шовковій матеріи зъ Брусы, ковры зъ Смирны, рожевий олѣйокъ, тютюнь, розжанчѣ и пахуче дерево. Хто хоче, може тутъ за пѣвъ доллара дати ся носити пѣвъ години въ шовкомъ выбитыхъ ношахъ, котры носятъ два сильнѣ бараны зъ Вѣрменіѣ. Заразъ коло самого базару стоить наметъ Бедуинѣвъ, въ котромъ разомъ зъ кѣньми сидитъ цѣла бедуиньска родина. Зъ палаты якогось султана зъ Дамаску выглядае зновъ черезъ решѣтку въ вѣкнѣ очевидно якась турецка жѣнка — то зновъ правдива Американка, коли приглянетесь ѣй ближе. Въ сѣй палатѣ показуютъ якійсь два нѣбы Персы нѣбы срѣбне лѣжко султана и двѣ его дорогіи ковры, котрыхъ вартѣсть однакожь есть дуже непевна.

Ще дальше можна побачити цѣлу улицу зъ мѣста Каиро, столицѣ Египту, и треба признати, шо она есть дуже зручно подроблена. Тутъ видко цѣлѣи дома и крамы въ нихъ, а по улицѣ гонять погоничѣ ослѣвъ, прѣзвѣныхъ ослами Бисмарка, Гледстона, Клевленда и т. д. На высочезномъ дромедарѣ сидитъ якійсь мурынъ и бе въ бубень, а турецкій дѣвчата, шо говорятъ лишь по англійски, продають цвѣты. За то въ крамахъ сидятъ правдивы Египтяне. Они роблять тамъ на ткацкихъ вѣрстатахъ наметы, точатъ люльки зъ дерева, роблять папіросы, печуть собѣ пляцки, роблять соки зъ овочѣвъ и т. д.; они не умѣють зовсѣмъ по англійски и длятого держатъ собѣ товмачѣвъ — молодыхъ

о. Лопатинскій а секретаремъ Ил. Яворскій. Ухвалено выстаратись въ Намѣстництвѣ о дозволѣ збирати складки въ цѣломъ краю и выдати водозву о помѣчь у всѣхъ краевыхъ газетахъ.

— Дальшѣ вѣсти про катастрофу въ Пилѣ. Дальшѣ рослѣды около артезийской керницѣ въ Пилѣ показавали, шо вода добывае ся знову по бѣду запущеній руры черезъ грубу нерству землѣ. Въ мѣстѣ настало зновъ занепокоене, бо видко, шо мѣсту мимо всякихъ заходѣвъ грозить заграда. Навѣтъ и въ такѣмъ случаю, колибъ воду удало ся на якийсь часъ удержати, то все таки есть обавѣ, шо они въ часомъ можуть вѣспути ся, а тогда катастрофа повторитъ ся знову. Деси потерѣли лишь двѣ улицѣ а покинутыи дома треба було валити. Дня 30 с. м. при валеню такого одного дому покалѣчила валяча ся стѣна двоухъ робѣтничѣвъ такъ сильно, шо нема надѣвъ удержати ихъ при житю.

† Посмертній вѣсти.

О. Петро Волявскій, парохъ въ Вѣльчи, дрогобицкой деканата, усокоивъ ся дня 1 липня въ 68 бѣмъ роцѣ житя и 40 бѣмъ священства. — Антоній Дѣщинскій, учитель народной школы въ Лбнѣ, турчаньского повѣта, упокоивъ ся дня 29 червня 1893 по тяжкой а довгой ведувѣ въ 65-бѣмъ роцѣ житя а 30-бѣмъ роцѣ службы учительской.

Господарство, промыслъ а торговля.

— Станѣ воздуха за минувшій добы числячи водѣ 12 год. въ полудне дня 6 липня до 12 год. въ полудне дня 7 с. м. середна теплота була + 12.2° Ц., найвысша + 19.2° Ц. въ вчера по пол., найниша + 12.0° Ц. въ ноци. Барометеръ иде въ гору (760). Вѣтеръ буд. нолуднево-заходнѣй, слабѣй, теплотѣ поднесе ся до + 18.0° Ц., небо буде легко захмарене малый дощъ, впрѣчѣмъ погода.

— Цѣна збѣжа у Львовѣ дня 6 с. м.: пшеница 8.75 до 9.—; жито 4.75 до 6.90; ячмѣнь 5.50 до 5.80; овесъ 6.75 до 7.—; рѣпакъ 12.50 до 13.25; горохъ 6.— до 8.50; вика 5.60 до 6.10; насѣвне льняне — до —; бѣсъ — до —; бобикъ 5.— до 5.50; гречка — до —; конюшина червона 65.— до 70.—; бѣл 70.— до 85.—; шведска — до —; кмѣнокъ — до —; анижъ — до —; кукурудза стара 6.10 до 6.30, нова — до —; хмѣль 78.— до 80.—; спиртусъ голowy — до —.

Американокъ, поубираныхъ по египетски, котры продають ихъ товаръ. Коло сеи улицѣ есть такожъ имітація египетскыи святинѣвъ въ Люксорѣ и церковь св. Петра въ Римѣ.

Дальше есть япаньске и дагомейске село. Въ сѣмъ селѣ суть дѣйстно правдивы Дагомейцѣ, котры водѣ часу до часу роблять такій страшенный крикъ, шо ажъ львы въ недалекѣй менажеріи зачинають вѣти. Въ якѣйсь величезной будѣ подѣвнѣй до улия, покрытого гонтами, сидитъ громада Суданцѣвъ, шо за грошѣ показуютъ свои танцѣ. Маленькими дверцями згнущившись въ двое, влазитъ ся до той буды, а тамъ множество мурынѣвъ звавшихся разомъ зъ жѣнками та дѣтьми за руки, танцюють та вымахуютъ ножами, а при томъ кричатъ такъ страшенно, шо мало чоловікъ не оглухне. Такъ танцюють они може якыхъ пять минутъ ажъ наразъ оденъ та другій Суданецъ ловить ся за свое намашене, такъ шо ажъ зъ него капае, волосе, стягае его собѣ зъ шкброю зъ головы — бо то бачите волосе штучно приправлене, перука, — наставляе ту перуку та кричить: „Бакшішъ! бакшішъ!“ Мы кидаемо ему кѣлька крейнарѣвъ бакшішу и выходимо зъ буды, щасливѣ, шо вже тои погани не видимо.

(Дальше буде).

Вѣденъ 5 липня. Зъ Еггендорфѣ коло Вѣнеръ-Найштадтѣ доносятъ, шо тамъ подчасъ пробного стрѣляня зъ пушокъ, пукла бомба и поранила пѣсля одныхъ — двоухъ, пѣсля другихъ троухъ артилеристѣвъ тяжко, а троухъ легко.

Будапешть 7 липня. Budar. Corr. доносятъ, шо въ Сатмарѣ сконстатовано урядово кѣлька випадкѣвъ занедужаня на холеру. Въ одномъ випадку не есть выключена холера азійска. Заведено заразъ всякѣи мѣры осторожности.

Прага 7 липня. Зъ нагоды торжества въ честь Гуса, хотѣли Чехи выкликати демонстрацію, але водповѣднѣй зарядженя полиційнѣй перешкодили тому. Арештовано всего лишь чотири осбѣвъ.

Лондонъ 7 липня. Бюро Райтера доносятъ, шо въ Гонюлюю выкрыто заговорѣ роялистѣвъ, котры хотѣли высадити у воздухѣ будынокъ правительственный и вѣзати власть въ свои руки. Арештовано троухъ заговорникѣвъ Англійцѣвъ и черезъ то недопущено до катастрофы. Межи заговорниками знаходять ся новѣй и давнѣйшій министры.

Парижъ 7 липня. Пемеръ тутъ повѣстеписатель Гі-Мопасанъ. — Центральну палату робѣтничу замкнено а будынокъ обсаджено войскомъ и полицією. Вчера вечеромъ около 11 год. було на улицахъ велике збѣговиско. Войско и полиція мусѣли выступити въ значной силѣ, але большихъ розрухѣвъ не було.

Берлинъ 7 липня. Пѣсля Börs. Cour. мае російскій наслѣдникъ престола приѣхати во второкъ до Берлиа и перебуде тамъ два дни.

Парижъ 7 липня. Послы и раднѣи мѣста хотѣли вчера вечеромъ збрати ся въ ратуши на нараду, але префектъ департаменту Секваны не позволивъ на то и хотѣвъ, шобы лишь самѣ раднѣи збратили ся въ ратуши. Послы раднѣи запротестували противъ того и выдали водозву до народу, въ котрой ганять поступоване полиціѣ и зывають народѣ, шобы захоувавъ ся спокѣйно.

Рухъ поѣздѣвъ зельзничихъ

важныхъ водѣ 1 червня 1893.

Вѣдходять до

	Поспѣшнѣй		Особовыи			
Кракѣва	3 01	10 41	5 26	11 11	7 36	—
Пѣдмолочискъ	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Пѣдвол. Пѣдзам.	6 54	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновецъ	6 36	—	10 36	3 31	10 56	—
Стрыя	—	—	10 26	7 21	3 41	8 01
Бѣляца.	—	—	9 56	7 21	—	—

Водѣ дня 20 мая курсуютъ шо девъ ажъ до вѣд-лякѣя, поѣады прогульковѣи до Бруховичъ и Зимной Воды. Водѣвѣдъ до Бруховичъ о год. 3 мѣн. 5 пополунав; поворотъ о год. 8 мѣн. 58 вечеромъ. — Водѣвѣдъ до Зимной Воды о год. 4 мѣн. 13 по полунав; поворотъ о год. 6 мѣн. 22 и о год. 9 мѣн. 27.

Числа товѣстѣ, означаютъ пору водчу водѣ 6 год. вечеромъ до 5 год. 59 мѣн. рано.

Часть львѣвскій; ровнять ся о 35 минутъ водѣ середно европейского (зельзничого): коли на зельзничѣи — 2 год., то на львѣвскомъ годивнику 12 год. и 35 мѣн.

Надѣслано.

Дентиста

Всѣхъ наукъ лѣкарскихъ

Дрѣ БОГУМИЛЬ БЕНКОВСКІИ

по уковченю спеціальныхъ студій въ институтѣ одното льѣгичномъ въ Берлянѣ и водбутью подорожей науковыхъ до Галлѣ надѣ Салею и Липска ординае водѣ 9—1 и 3—6 при ул. Третого Мая дѣмъ давнѣйше Теннера або ул. Косцюшки ч. 8. 78

Окулистъ Дрѣ ТЕОДОРЪ БАЛЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣкаръ на клінічѣ профессора Борншмевича въ Градци по кѣлькѣлѣтнѣй практичѣ спеціальнѣи ординае въ недугахъ и операцияхъ очныхъ при улицѣ Валовой на I. пов. у Львовѣ ч. 7. водѣ годивны 10—12 передѣ пед. водѣ 3—5 по полунав. Для бѣдвѣхъ бѣв. платно. 75

За редакцію водповѣдае Адамъ Креховецкій.



## С. Спітцеръ у Вѣднѣ

поручає

### Товари кам'яні і шамотові.

Плиты бѣлі і кольорові. — Насады коминкові.  
Комплетні урядженя для стаєнъ і оборъ.

На жаданє высилаємо катальоги

заступники для Галичини і Буковини

## Гамель і Файгель

у Львовѣ, улица Коперника число 21.

**СТАРУ** житиѣвку, старку,  
ратафію, розолісы,  
лікеры, румы и т. п.

поручає

ц. к. упр. Рафінерія спиритусу, Фабрика  
руму, лікерѡвъ и оцту

## Юлія Міколяша

у Львовѣ.

Складъ для мѣста Львова

ул. Коперника ч. 9.

23

Бюро оголошень і дневникѡвъ

приймає

## ОГОЛОШЕННЯ

до всѣхъ дневникѡвъ

по цѣнахъ оригінальныхъ.

## С. Кельсенъ у Вѣднѣ

поручає

Кльосеты зъ переплывомъ воды і безъ того. — Руры клосетові. —  
Каналові насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѡрники на воду. —  
Комплетні урядженя купелеві. — Вентіляторы. — Приборы до водо-  
тягиѡвъ, якъ такожъ руры лянї і кованї. — Помпы, фонтаны і  
і всякі арматуры.

Заступники для Галичини і Буковини

Львовѣ ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.

На жаданє высилає ся катальоги.

## Вѣднѣвська фабрика амаліѣ

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ внѣ гальванічно нікльо-  
ване, у внутрѣ повлечене чистою і дуже тревалою емалією.

Донабутя у **Ивана Шумана** у Львовѣ

площа Бернардинська і у всѣхъ бѡльшихъ торговляхъ зелѣза.

Поручає ся

торговлю винъ **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у Львовѣ.